

PORTE PAGO

El Ejemplar  
10 CentavosSuscripción mensual  
Incluido el  
SUPLEMENTO  
\$ 2.50

## Diario de la mañana

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

SOBRE EL VOLCAN  
Política de provocaciones

Sobre Europa se cierne la amenaza de una nueva guerra. No hay quien ponga en duda ya la existencia de un plan de provocaciones para justificar la matanza de pueblos que se avienta.

La política del soviet espoleó hasta ahora con la restitución del movimiento obrero europeo a los propósitos imperialistas de las grandes potencias, con las subversiones del nacionalismo en Asia, con las dificultades creadas por la reciente guerra y con la serie de conflictos fronterizos agravados por el reparto de Versalles. Pero el bolchevismo, futo de apoyo en la clase trabajadora, enredado en la malla de intrigas que constituye la doctrina capitalista, transformado el mismo en un factor de perturbación, pierde terreno en el escenario internacional y retorna en cierto modo a su punto de partida: el aislamiento político y económico.

Rusia no es ya el foco de la revolución proletaria. El comunismo soviético carece de su primitiva fuerza de sugestión. Los dictadores de Moscú oponen palabras a los hechos: pretenden hacer frente a los Estados capitalistas con la fórmula de una ideología que ellos mismos negaron en la práctica de su gobierno absolutista. De ahí que las intrigas de los conservadores británicos y de los radicales franceses consiguen debilitar la influencia rusa en China, como las intrigas bolcheviques minaron el prestigio de la Tercera Internacional en los ambientes revolucionarios.

Por evidente que sean las provocaciones del capitalismo y por muy claros que aparezcan los planes antisoviéticos de Gran Bretaña y Francia, hay que reconocer que el gobierno de Moscú no goza de simpatías en el proletariado. Los dictadores comunistas desprecian la revolución con su política tortuosa, con sus contubernios con la burguesía, con su sistema inquisitorial, con la larga serie de atropellos y represiones llevadas a cabo contra los elementos revolucionarios hostiles a la dictadura. Y ese desprecio no puede ser superado con un gesto, con palabras que arrojan el sentido de realidad, con forzadas declaraciones subservientes dictadas por conveniencias circunstanciales.

La ruptura de relaciones anglo-rusas y la ofensiva de Scotland Yard contra el bolchevismo, planteadas por el gobierno de Moscú esta disyuntiva: o reconoce plenamente el régimen capitalista y renuncia a su propaganda en China, o acepta el aislamiento político y económico decretado por Londres. Ya que Albión denuncia al comunismo ruso, la burguesía europea se cree obligada a reaccionar contra todo lo que sea una manifestación pública de simpatía por Moscú.

Y en la nueva ofensiva contra el rojo, que toma por pretexto las injurias de la Tercera Internacional, va involucrada también la lucha de la reacción contra los exponentes del movimiento obrero que por razones ciegas e ideológicas están en pugna con la tortuosa diplomacia y la estrategia subversiva de los jefes bolcheviques.

Entre otros factores de perturbación, que facilitan de hecho el estallido de la guerra, el bolchevismo es quizás el más importante por sus aspiraciones universales. No solo en China operan los agentes de Moscú como portadores de la palabra de orden: "ofensiva contra el imperialismo", que traducida al crudo lenguaje que se estima hoy quiere decir "ofensiva del imperio ruso contra los imperios occidentales". También en Europa, principalmente en los Balcanes, las rivalidades capitalistas tienen en los propagandistas de Moscú a voceros tenaces de la nueva carnicería. ¿Qué importa el pretexto de la revolución mundial, de nuevo invocada por Moscú, si ahora sólo se trata de disputar un puesto privilegiado entre las grandes potencias y forzar con la amenaza de esa supuesta "guerra social" el reconocimiento del imperio ruso por parte de Inglaterra y Francia?

Si no fue posible el acuerdo por las vías diplomáticas, si el equilibrio europeo no se consigue mediante el restablecimiento de las relaciones di-

plomáticas y comerciales, si las ambiciones bolcheviques van más allá de una colaboración entre la burguesía comunista y el capitalismo franco-ingles, no hay otra salida que la guerra contra Rusia. De hecho, pues, se está preparando la escena para la cruzada capitalista contra el bolchevismo, no porque sea un peligro la ideología revolucionaria que tienen olvidada los agentes de Moscú, sino simplemente porque los gobernantes rusos se colocan fuera del centro de gravedad de la política europea y perturban el equilibrio mundial con su intervención en la guerra civil china y en las revueltas que se suceden en las colonias asiáticas.

Existe un plan de provocaciones antisoviéticas dirigido desde Londres y París. Scotland Yard dirige la ofensiva política. El "Foring Office" maneja los títeres en el tablero de la política europea, dando a los gobiernos de los Estados Unidos una oposición al reconocimiento de Moscú y predisponiendo a la opinión burguesa contra los agentes diplomáticos de la Rusia soviética.

De las intrigas inglesas y de las provocaciones de la prensa reaccionaria de toda Europa, es sin duda el reciente asesinato del embajador ruso en Varsovia, Voikoff, por un joven estudiante perteneciente al grupo de los exiliados zaristas. El diario de Londres "Evening News", refiriéndose a ese hecho, expresa los siguientes conceptos:

"Este asesinato perpetrado por el asesino de un mundo que es una respuesta contra el acto principal de uno de los crímenes más atroces que figuran en la historia".

Ante el diario de Voikoff, en su carácter de presidente del Soviet provincial de Ekaterinburg, firmó en 1919, la sentencia de muerte del zar Nicolás II, emperador y de otros miembros de la familia real de Rusia, que personalmente presenció la ejecución de la sentencia.

El asesino se comió después de un violento cambio de palabras que tuvieron en la estación del ferrocarril el autor y la víctima. Después de haberse dirigido ambos expresiones violentas, el embajador le dijo a su contenedor, lo embudo al pánico, irrito profundamente a los que se acercaban y le hizo irse a un rincón, donde se escondió para esperar a los agentes de la policía.

Pero un telegrama de Varsovia dice que Voikoff, en el momento de ser asesinado, esperaba el tren que lo llevaría a Moscú, a donde se dirigía para informar personalmente a su gobierno acerca de las conferencias que celebró con Zaleski, con el fin de buscar un medio de resolver las dificultades existentes entre Rusia y Polonia. ¿Se trata, pues, de una represalia personal o de un crimen político? Es lo que no se sabe hasta ahora.

En una nota de Litvinoff dirigida al gobierno polaco, se protesta por el asesinato del representante del Soviet, asegurando aquel funcionario del gobierno ruso que ese hecho "formar parte de una serie de actos conducentes a amenazar la paz".

Cualquiera que sea el origen de ese ataque al representante ruso en Varsovia, el suceso tendrá derivaciones políticas y contribuirá a poner en convulsión el volcán de la guerra.

Tanto el bolchevismo como el fascismo son factores de perturbación que agravan el conflicto existente entre los grupos capitalistas que conspiran contra la paz escrita en el tratado de Versalles. Y la guerra veniente, provocada el pretexto de la revolución comunista o la megamallanista cesarista de Mussolini.

Intensificada la  
campaña pro  
Sacco y VanzettiUn acto de confraternidad  
anarquista

## El 18 del del corrient se efectuará la velada conmemorativa del 30 aniversario de LA PROTESTA

Ya es del conocimiento de toda la colectividad que el 18 del mes en curso se cumplen los 30 años de existencia de LA PROTESTA. La fecha es para un símbolo de voluntad, energía y perseverancia, que se aglutina a todos los anarquistas. De ahí que nos haya preocupado su conmemoración, preparando al efecto, además de "Ceremonias Internacionales" que pronto se completarán y puesto en venta, una velada teatral y conferencial — que a la vez será una reunión de examen de la obra realizada por los que hoy estamos en el diario — a cargo de la agrupación "Artista y Naturaleza" y del compañero Anselmo, respectivamente.

Se había resuelto al principio que el acto se realizara el domingo 12, en el salón "Vorwarts". Pero surgieron algunas dificultades, entre otras la estrechez del local elegido, y se resolvió postergarlo para el sábado 18, a la noche, en la sala de la calle Almirante Brown reune condiciones y tiene más capacidad, cosa necesaria para una reunión de la naturaleza de la que tenemos proyectada.

Más que una velada artística, cuando también se haga arte, queremos que el acto del 18 sea un exponente de confraternidad anarquista y un examen de la labor de LA PROTESTA. Además del programa, a cargo de la agrupación "Artista y Naturaleza" y de la conferencia de Aladino sobre el aspecto moral de la propaganda y de la función educativa y orientadora de nuestra prensa, contemplamos, en el programa, otros números artísticos de nuestras reuniones. Pero, como asunto primordial, la redacción y la administración, en conjunto con el Grupo

Editorial, en esta de la labor realizada en estos últimos años, mediante un informe moral y financiero de LA PROTESTA. Los anarquistas podrán apreciar el esfuerzo que significa, como expresión de la voluntad colectiva, frente a todas las dificultades que hubo que arrostrar, sostener en el diario, un suplemento y una editorial propios, que se deben solamente a los recursos de los militantes de nuestro movimiento. Queremos someter al examen de todos los compañeros esa labor, para que se comprendan sus verdaderos alcances y se tengan también en cuenta las dificultades que impiden el crecimiento. Queremos someter al examen de todos los compañeros esa labor, para que se comprendan sus verdaderos alcances y se tengan también en cuenta las dificultades que impiden el crecimiento.

Desatamos, pues, que el acto del sábado 18 del corrient sea la expresión sincera de las simpatías que impiden el crecimiento. Queremos someter al examen de todos los compañeros esa labor, para que se comprendan sus verdaderos alcances y se tengan también en cuenta las dificultades que impiden el crecimiento.

La PROTESTA es un símbolo para todos los anarquistas. Recordar su trigésimo aniversario es afirmar la fe inquebrantable de los hombres y de los pueblos en un porvenir mejor. Por eso esperamos que el 18 del mes en curso señale una jornada significadora en la historia del movimiento revolucionario de la Argentina.

La cuestión es mentir  
Además del mentidero en torno a la paz, la Liga de las Naciones sostiene otro sobre cuestiones sociales

Como si los pueblos no hubiesen tenido bastante espectáculo y bastante carga con el mecanismo estatal de cada país, se ha dado vida a la Liga de las Naciones — el mentidero, claro está — para tener en ella un complemento de la trágica farisa política.

La mejor, sin embargo, de la Liga de las Naciones, es que no la han sido tomada en serio por nadie, ni siquiera por sus paladines más interesados. Es una obra burocrática, que disfruta de un rico presupuesto y no exige de los delegados que acuden a ella más que una cosa: que mienten, que mienten sobre todo y con cualquier motivo que mientan a diestro y siniestro. Un observador desagradado podría tomarse el trabajo de sacar algo en limpio de los inabarcables protocolos de las infinitas conferencias, descubriendo la realidad efectiva allí donde se alienta, es decir tomando al revés las afirmaciones de los asistentes a los mentideros de esa Liga, viendo lo blanco donde se dice que está lo negro, viendo esfuerzos por provocar la guerra allí donde se presentan apariencias de querer la paz.

Los dos mentideros principales son el diplomático y el del trabajo. He aquí algunas muestras de lo que se dice en este último:

La Argentina tiene delegaciones allí donde se refiere a captar económica y políticamente a los trabajadores. Un delegado argentino presentó una moción en la que se refiere a captar económica y políticamente a los trabajadores. Un delegado argentino presentó una moción en la que se refiere a captar económica y políticamente a los trabajadores. Un delegado argentino presentó una moción en la que se refiere a captar económica y políticamente a los trabajadores.

de ella por lo menos, no puede llegar a "no pacifismo".

He ahí por donde la Argentina vendría a ser el país más avanzado del mundo en materia de legislación social y de cuestiones de trabajo. No lo sabemos. Pero si es así ¿qué más o no se habrá de reconocer que el núcleo de ese Estado de bienestar se debe a la acción antipolítica de los anarquistas, que han sabido burlarse de todas las leyes sociales y han defendido con un criterio sano y sólido los intereses del proletariado.

Pero no hay que ufarse mucho con las declaraciones de los delegados argentinos al mentidero de Ginebra. La delegación chilena, por boca de un señor Carlos Walker Linares, que es lo mismo que al diáspora por boca de ganso, reivindica para su país una porción de gloria. Dijo que "el gobierno de Chile está convencido de que la protección a la clase obrera es, no solamente una garantía de paz social, sino que es el medio más efectivo de llegar a un desarrollo y progreso tanto del orden económico como cultural de la nación."

"Chile, continuó el orador, tiene un código del trabajo que le ha permitido ser siempre la primera nación sudamericana en ratificar las convenciones internacionales sobre cuestiones obreras. Por otra parte los principios a la legislación obrera son meditados en sus universidades."

La delegación brasileña no quería que nadie le arrebatará la gloria de haber sido el primero en el mundo en adoptar el código del trabajo. El capitán del Brasil firmó la expulsión de los chileños que proyectaban una huelga reivindicando aumento de salario y disminución de la jornada — y dijo: "El Brasil garantiza a los inmigrantes europeos y extranjeros en general el mismo tratamiento que se otorga a los nacionales del país, con los cuales viven en el mismo pie de igualdad. Los residentes en el país están en posesión de todos los derechos de los ciudadanos brasileños. Los políticos miembros los libertos reglamentos obreros relacionados con la industria, agricultura y minería, con excepción del trabajo común al Brasil al nivel de todos los demás países que tratan de establecer la paz mundial sobre la base de la justicia social."

El nacionalismo en América  
Cuestiones de límites y de fronteras como pretextos para el mantenimiento de los odios nacionales

Hay quien ha intentado explicar las susceptibilidades nacionalistas en Europa a causa de la exigüidad de los territorios, donde cada pulgada de tierra tiene su valor político y representa una fuente de ingresos para el Estado. Y él que no ve más allá de las exterioridades del momento, tiene en esa fácil teoría una justificación del hecho que justamente en las regiones de pequeños Estados — los Balcanes, la región del Báltico — es donde arde permanentemente el fuego de las discordias, de los odios de las susceptibilidades nacionalistas. Pero el que mira y ve un poco más, sabe que tras esos pequeños Estados están los grandes potencias ávidas de dominio, que mueven los hilos del retablo y ordenan lo que se ha de hacer y cómo.

El pretexto de la exigüidad del territorio no valdría para estos países de América, lamentos, despedidos aún o con una población insignificante. La tierra es la que sobra, pero eso no obsta para que sean mantenidas sin interrupción las más bizantinas y enredadas disputas sobre límites, sobre irredentismo, sembrando así en la población, desde la escuela, el odio al vecino, el espíritu de revancha, y sosteniendo una continua amenaza de guerra en el ambiente.

Tampoco hay en la América latina el pretexto de la desigualdad de razas, por que toda esta vintena de repúblicas tienen el mismo origen y más o menos tradiciones equivalentes.

La diversidad del idioma tampoco puede ser argumento de pretexto para el desdoblamiento y el fomento del odio mutuo, pues desde el Bravo al Cabo de Hornos se habla una misma lengua.

Todo eso nos demuestra una cosa: que el nacionalismo es indispensable para el Estado capitalista y esclavo, y que no debe de ser hoy pretextos, se fabrican, aun habiendo la historia o prestando intencionalmente conflictos. Y esto es lo que ocurre en toda la América latina, donde se puede percibir en todo momento el eco

de alguna querrela nacional. Se podría explicar sentimentalmente el nacionalismo de la América latina contra los Estados Unidos, que hostean con su imperio lismo aborrecido arraigados sentimientos de independencia de las naciones más débiles; pero las disputas sobre límites e irredentismo entre las repúblicas latinoamericanas son frías, para tener algún pretexto para tener con qué fomentar el patriotismo y el nacionalismo, esos venenos del alma que forman el perfecto ciudadano.

El asunto de Tucumán y Arica, el más importante de los pleitos nacionales entre países latinoamericanos, sigue y seguirá en pie por muchos años. Los Estados Unidos intervinieron como mediadores y, como no pudo menos de ocurrir, sacaron la mayor tajada, pues no desistieron sus propósitos de dar a su Estado lazo de Bolivia una salida al mar, con lo cual tendrían los buques del norte una nueva base naval estratégica para hacer de América del sur lo que ha hecho de América central, una especie de colonia norteamericana. En Washington se están celebrando negociaciones entre Chile y Perú, bajo el control de Estados Unidos, respecto a Tucumán y Arica. Pero eso pleito no puede solucionarse, porque conviene su existencia tanto al Perú como a Chile y porque, si no existiese ese pretexto, habría que inventar algún otro para afirmar el principio de autoridad de la patria, del Estado, desde conceptos esclavistas.

Entre el Paraguay y Bolivia se acaba de zanjar también otro conflicto sobre cuestiones de límites; pero se zanjó en apariencia uno y surgieron otros; esa es la historia. Una historia que no tenemos que olvidar, que no nos debe de perder la historia con su concepción de la vida y sobre las fronteras artificiales de los Estados para dar lugar a los odios que destruyen la patria de la libertad, la tierra libre, sin monopolistas y sin esclavos.

no gastan esa suma en unas elecciones nacionales.

He aquí otros datos de responsabilidad: Desde el primero de octubre de 1935 al 31 de marzo de 1937, hay estas partidas significativas:

Sueldos de secretaría: 18. 891. 34 \$  
Junta central, Sueldos y viáticos 3 millones 299. 95 \$  
Sueldos oficina de jubilaciones 15 millones 355. 48 pesos

Gastos generales de secretaría 10. 450 \$  
Y otros gastos más por el estilo. ¿Quién se atreverá a decir que no es una organización responsable? Para que los datos evidencien a los fraudados lectores de la U. S. A. vamos a citar otros cifras:

Desde el primero de abril de 1935 al 31 de marzo de 1937, los directores de la caja ferroviaria, cobraron 28. 924.30 pesos en concepto de sueldos. Y los sueldos y viáticos de la Junta central ascendieron a 40. 477. 70 pesos, y el sueldo del secretario en esos 12 meses fue de 12. 600 pesos.

Delamos la consideración de esas cifras a nuestros lectores y las transmitimos, para que los datos, a los que nadie puede tener una organización responsable y no lo consiguiéramos y ahora tienen que sustentarse con la suma de 12. 250. 000 o 300 pesos, — nos referimos, claro está, a los pobres diablitos que viven a costa de las mercedadas cotizaciones de la U. S. A.

## El conflicto de los cañeros

Hasta ahora fracasaron las gestiones oficiales y oficiales para solucionar el conflicto planteado en los ingenios de Tucumán. Los cañeros esperaban que la intervención de la Federación Agraria forzara a los industriales a aceptar un arreglo. Pero todo se redujo a un juego político, ya que en esa huelga anda por medio la media política tucumana.

El hecho es que los cañeros, perdida la esperanza de una solución satisfactoria, apelan a la acción directa para paralizar la zafra en los ingenios. Grupos de huelguistas recorren la zona asuadora y obligan a los que trabajan a abandonar la huelga. Ya es situación de fuerza crea dificultades que el Centro Azucarero trata de aliviar pidiendo al gobierno federal que intervenga en el conflicto.

Los dueños de ingenios enviaron al ministro del Interior la siguiente comunicación:

"Ratificando lo que el Excmo. señor Presidente de la Nación y a su Señoría le manifestamos los representantes de este Centro, a los que ustedes se refieren en los hechos que en días anteriores produjeron los huelguistas, dirigidos por la Federación Agraria Argentina, elementos políticos, atentatorios a los más elementales derechos garantizados por la Constitución, crees de nuevo deber hacer conocer del señor ministro que esos actos delictivos continúan reproduciéndose cada vez con mayor gravedad."

Organizaciones  
obreras responsables

Nos ha llegado una copia de la Memoria y balance de la Junta central de la Confraternidad ferroviaria, o sea de la "Junta central de los cañeros", una "responsable", en el sentido a que aspiró a ser la U. S. A. y no lo dejó el centro, en decir no le dieron las cotizaciones para tanto, pues sino, en lugar de tener una organización responsable le piden la responsabilidad de la organización ferroviaria hace que haya todo un enredo de sujetos que aspiran a regir sobre el pantano de la zafra de los cañeros.

La responsabilidad de la organización ferroviaria hace que haya todo un enredo de sujetos que aspiran a regir sobre el pantano de la zafra de los cañeros. La responsabilidad de la organización ferroviaria hace que haya todo un enredo de sujetos que aspiran a regir sobre el pantano de la zafra de los cañeros. La responsabilidad de la organización ferroviaria hace que haya todo un enredo de sujetos que aspiran a regir sobre el pantano de la zafra de los cañeros.





## Los inmigrantes y las agencias de colocaciones

### Otro caso concreto de explotación

A pesar de ser casi nuestra voz la que se levanta para que se preste atención al problema inmigratorio, no cejamos en los propósitos que abrigamos y acentuamos: la preocupación del movimiento obrero hacia una cuestión que le afecta y tiene directamente los intereses de la comunidad, de resistencia.

Que importa que nuestras palabras caigan en el vacío y que el eco no resuene en las filas del proletariado organizado, el más llamado íntimamente a cooperar ante los intereses de la clase trabajadora, si en realidad no suceden. ¡Momentos llegarán en que, lastimados de cerca los intereses de todos — como lo son actualmente, sin que la mayoría de importancia al problema — se unan a otras voces a la nuestra, y se buscará anualmente el camino de allanar las barreras que franquean la acción de los sindicatos en las contiendas cotidianas con el capitalismo, por conquistar más paz y libertad.

Hasta que tales circunstancias lleguen, nos concretaremos a comentar los casos que nos suceden todos los días, ante la indiferencia de la clase trabajadora por el tema y resolver cuestiones que nadie más que ella es la llamada a hacer. Por lo mismo quedará a salvo la responsabilidad de esta tribuna obrera y socialista, en lo que atañe a este asunto, como a tantos otros, que señaló y se esforzó por hacerlos comprender.

No pocos casos ha visto que indignados a las situaciones que plañen a los trabajadores organizados, los inmigrantes. Los obreros y campesinos que llevan a este suelo en busca del trabajo y el bienestar que en su país de origen se les prometió, por desconocer el idioma, los costumbres y justamente por no tener noticias de las condiciones que en los lugares de trabajo han impuesto los sindicatos, se ven obligados a aceptar el número de los trabajos o de lo contrario ser víctimas de la explotación desenfrenada de los empleadores.

Si hay quien alicie sus brazos, el obrero o campesino inmigrado lo hará en pésimas condiciones con exigencias e irritantes salarios y extenuantes jornadas de trabajo. Si no ocurre eso, seguramente será la víctima propiamente de los que trafican con su miseria, dolor y hambre: los agentes de colocación.

Si salir de la realidad, pues que son cosas indignas, como se ve visto y conocido, como para los inmigrantes, hay otros caminos que los señalan: la desocupación o ser pasto de la explotación de las agencias de colocaciones, sus únicos recursos, pueden ser demostrados nuestras aseveraciones.

Un caso concreto de la explotación es el caso objeto de los obreros inmigrantes, por parte de los odiosos agenceros, nos lo ofrece una noticia procedente de San Francisco, que dice así:

“Las autoridades locales han proporcionado trabajo a nueve inmigrantes italianos llegados hace días a esta ciudad y que fueron encajados por una agencia de colocaciones de esa Capital, que les ofreció una suma de dinero por haberlos colocados en trabajos imaginarios.”

¿Téngase en cuenta que es un suceso común en el país, lo sucedido con esos nuevos obreros, y que centenas pasan despercebidos para la prensa burguesa, interesada, por otra parte, de que criados de esa naturaleza no se registren para no entorpecer la obra de embalsamamiento que llevan a cabo los agentes de colocación en los países europeos, mineros que los confía el Estado, que protesta contra la explotación de los trabajadores que no encuentran ocupación, a cambio de varios miles y hasta perece de hambre y de frío en terrenos baldíos, en los que los que las puertas.

En este otro episodio que nos ofrece la crónica política y que con el oportuno apuntado forman el anverso y reverso del problema inmigratorio, condensado en estos dos términos: desocupación, explotación.

En un terreno baldío existente en el calle Pedro Mendoza, coligante de la de Juan M. Blanes, detrás de la estación de tranvías de la empresa del ferrocarril, halló el cadáver de un hombre que no puede ser identificado, pero al que se le había visto anteriormente vagando por aquella zona. El cadáver se lo parace italiano, de más de 40 años de edad. El médico de policía que reconoció el cadáver, informó que este hombre ha muerto de hambre y de frío.”

Están de más los comentarios; los hechos son elocuentes.

Esa es la suerte que espera al inmigrante en este país, o sino ser víctima de los delincuentes que operan en las llamadas agencias de colocaciones.

## El mitin de los portuarios

Anteayer se realizó, a las 17 horas, el mitin del sindicato de Obreros del Puerto, en la intersección de la Avenida Huergo y Estados Unidos, que es el segundo de una serie de actos de propaganda que se efectuarán en las inmediaciones de la ciudad. En el próximo momento que los obreros portuarios abandonan en masa las tareas cotidianas y se reúnen en los sitios de entrada y salida, en marcha hacia los hogares, el camarada Carballal comienza al acto, con sentidas y expresivas palabras. Exploró a los oyentes — más de trecientos obreros — los motivos del mitin, del ausentamiento de los que posteriormente se realizarán en diversas partes de la zona portuaria, como asimismo de los proyectos que persigue la organización de resistencia al tratar de reforzar los cuadros dirigentes de la victoria y conciencia entidad representativa del proletariado del transporte: la S. R. de Resistencia O. del Puerto de la S. R. de Resistencia a la F. O. Local Bonacense. Resonó además, a la ligera, la situación económica y moral que soportan millones de trabajadores en las tareas de carga y descarga, en depósitos, bodegas, cisternas, situación, dijo, que no es posible continuar soportando por más tiempo, so pena de un renacimiento colectivo a destruir de mejor manera y nuevo. Concluyó, en breve el discurso, y ocupó la tribuna el camarada Domínguez, quien se describió a especies los alcances del pacto concertado por las organizaciones del transporte y del transporte y laboriosa y en Italia hay más oportunidades para el trabajador de comer vegetales, más frescos que aquí, pero no vive en esta nación. El trabajo que conlleva a mi hijo a la escuela o que aprenda algo. He pensado y a él estuve estado tres años; nunca me imaginé que costaba tanto mantener a una familia. Jamás pude guardar un centavo en el banco; tampoco pude mandar a mi hijo a la escuela o que aprenda algo. He pensado a hombres que me acompañan en la desgracia. La idea libre da a cada hombre la probabilidad de profesar su propio credo, no la idea suprema, no para la ventaja de una minoría, no para retroceder a la posición atrozada de la España de veinte siglos atrás, sino que proporciona una oportunidad de educación, de leer la literatura, de hablar libremente, precisamente lo que le falta a la república. Puede ver a los mejores hombres, a los más inteligentes y educados, arrestados y enviados a la prisión y muertos en ella y durante años sin poder salir de allí. Debo, uno de los más grandes hombres de este país, todos los días, por qué? Porque la clase capitalista está contra la clase trabajadora, viviente en mejores condiciones, tuviera más educación, proporcionar a los niños más probabilidades de llegar a ser algo algún día, pero lo metieron en la cárcel. ¿Por qué? Porque la clase capitalista está contra todo eso, porque la clase capitalista no quiere que nuestros hijos vayan a las Universidades o a los colegios de Harvard. No hay ninguna probabilidad... no quiere que la clase obrera de Harvard, que no quiere que la clase trabajadora levante la cabeza, extra que está siempre soñada. Sucede a veces, ustedes lo saben, que los Rockefeller, los Morgan, dan cincuenta... quiero decir que dan diez millones de dólares a Harvard, dan un millón de dólares para cualquier otra escuela. Tienen dinero. ¡Bien, D. Rockefeller es un gran hombre, el mejor hombre del país! ¿Quisiera preguntarle quién va al colegio de Harvard? ¿Quiénes estudian en Harvard? ¿Quiénes estudian en la clase trabajadora de qué? ¿Quiénes estudian en Harvard un millón de dólares? No tiene ni la menor probabilidad, la clase desheredada de concurrir al colegio de Harvard porque hombres que gana \$ 21 por semana o \$ 30, aunque ganen \$ 80, si tie-

bras; vale decir, que no la practican. En cambio, el gran principio de los anarquistas y de nuestras instituciones, es la libertad para los inmigrantes de los burgueses que se quejaban en seguida.

A los compañeros en huelga y a todos aquellos del mismo oficio que tenían datos de importancia que suministraran pro del conflicto, los exhortamos a que lo hagan todos los días en nuestra secretaría, de 17 a 18 horas, que serán atendidos por compañeros de confianza.

Un esfuerzo más y esta lucha sumará los triunfos de la Unión Chauffeurs! LA COMISION

## La matinee en el Vorwaerts

La agrupación artística "Arte y Naturaleza" ha organizado para la presente temporada una serie de matinees en algunas de nuestras instituciones, de cuyos actos se han ya efectuado dos; el primero a beneficio de la "PROTESTA" y el segundo para el Comité Pro Presos y Deportados. Este se llevó a efecto el domingo último en el cine "Vorwaerts", donde los organizadores no habrán quedado más satisfechos, pues la poca concurrencia habrá sido solamente para solventar los gastos.

No comprendemos por qué las funciones que se realizan a beneficio del Comité Pro Presos no atraen la atención de los compañeros, todo lo necesario que esta institución de solidaridad requiere. O, quizá, que quienes organizan actos a beneficio del Comité Pro Presos no hacen suficiente propaganda, o que no se han dado a conocer el nombre de la institución que se organiza, o que el salón es de poca capacidad.

En cualquier caso, que haya más preocupación por las funciones que a beneficio de los presos se efectúan, o que se dé a conocer al acto el cuadro de la institución organizadora con la representación del vibrante drama de Florencio Sánchez "Los Muertos". No nos da lugar a declarar que "Arte y Naturaleza" ha incorporado a su repertorio el mejor de los dramas de Florencio Sánchez, que a conocer y que con más vigor y alevamiento fustigue a una de las lacras que aquejan a la humanidad, que es el dolor del dolor podemos observar los efectos calamitosos de una de las plagas sociales que en la nuestra sociedad fomenta y depara para embutir a los hombres y matar en ellos la belleza del sentir humano. En el drama de Florencio Sánchez "Los Muertos" se ven tan intensamente puesta al descubierto como en "Los Muertos". La interpretación que fué correcta por todo el conjunto y las figuras que encarnaban los protagonistas, observados y comprendidos hasta en los más mínimos detalles, hicieron que la obra causara en los espectadores el más profundo efecto y la impresión más repulsa por las causas calamitosas de que el drama está impregnado y que es lo que el autor busca conseguir a los recursos improcedentes de su desarrollo.

Disertó el camarada Alsidio, que tenía a la cabeza la conferencia, sobre el tema "La solidaridad", demostrando su valor y lo que representa en el movimiento anarquista. Se refirió, hablando del significado de la solidaridad, al caso Sacco y Vanzetti, y dijo que es la anarquista que el crimen chauffeurs en pro del movimiento, ya llegó a dar sus buenos

## Presunta tentativa de evasión de presos

Una información del interior algo obscura a su contenido, pero que hace aditivamente tras un fútil pretexto de tentativo de evasión, se castiga y condena a los rebeldes a los presos, informó lo siguiente:

“ECUMEN” — Mientras el comandante de guardia, subteniente Ruozo, recorría la aldea de los pabellones de la cárcel de la penitenciaría, los presos de los pabellones 5 y 6, hacia el Oeste, se hallaban varados en las veredas, cuando se hallaban varias veces cercadas contra el muro de circunvalación, como para facilitar el escape de los mismos.

En un momento de tiempo se pasó lista en los pabellones del establecimiento, comprobándose que se hallaban los 170 reclusos. Como medida preventiva, los presos de los pabellones 5 y 6 fueron encerrados en sus celdas, lo que provocó un escándalo en el que se originaron los gritos, quienes prorumpieron en gritos, causando la consiguiente alarma. A las 21 concurrieron a este caso para el conductor del mismo, Sr. Colina y el jefe del Cuerpo de Bomberos, mayor Julio

El sintonizado el hecho, se explica fácilmente que, violado el candado de la puerta, aludidos las columnas viejas, se escalar el muro es, más que otra cosa, un burdo pretexto, posiblemente para reprimir, suprimir o destruir el expediente para torturar a los indefensos presos, sin provocar alarmas en la opinión pública.

¿O es que los carceleros tuercos pretenden hacer creer que estando a un uso de la libertad y el fuera cierto lo de la tentativa — los presos no tomarían la de Villadiego?

## U. Chauffeurs

Para satisfacción de los compañeros que trabajan en el número 682, No. 899, declaramos que nos hemos adherido en el último año por error fuerza de circunstancias, a la U. Chauffeurs, que en 1922 se hallaba a trabajar en la última huelga, y si no fué publicado, se debe a una omisión involuntaria y no a otra cosa.

Recomendamos el más estricto boicot de los compañeros que salben resistiendo el último para general y de los cuales se dio la nómina en la prensa.

Esperamos que algún carropero traspasione este movimiento.

LA COMISION

HUELGA EN LA CLASE DE CHAUFFEURS "GENERAL" Y DEL "PARQUE"

El personal chauffeurs y guardas que se vieron obligados a declararse en huelga, en la conferencia, sobre el tema "La solidaridad", demostrando su valor y lo que representa en el movimiento anarquista. Se refirió, hablando del significado de la solidaridad, al caso Sacco y Vanzetti, y dijo que es la anarquista que el crimen chauffeurs en pro del movimiento, ya llegó a dar sus buenos

resultados. Esto lo tenemos previsto. Cuando los obreros, como estos que están en lucha, saben defender sus derechos, la infracción de los burgueses se quebrantará en seguida.

A los compañeros en huelga y a todos aquellos del mismo oficio que tenían datos de importancia que suministraran pro del conflicto, los exhortamos a que lo hagan todos los días en nuestra secretaría, de 17 a 18 horas, que serán atendidos por compañeros de confianza.

Un esfuerzo más y esta lucha sumará los triunfos de la Unión Chauffeurs! LA COMISION

## CONSTRUCTORES DE CARROPEROS DE CARBONEROS Y ANEXOS

FABRICA DE CARROPEROS DE ALTOZUELOS, C. O. L. — L. ENRIQUE GUADALUPE Y CIA. CO. RIENDES 3858.

A raíz de la poca formalidad en el pago, los trabajadores pidieron que se efectuara semanalmente; los apoyados la propuesta, pero al cumplimiento borron con el todo lo que firmaron con la mano. Estos señores, que se tienen a los hombres honrados, por cuenta de ellos, no sólo con los trabajadores, sino en todo el comercio, prometiéndoles el pago de las mercaderías para fecha de terminada y luego no cumplió.

Lo mismo pasa con los dueños de automóviles que por desgracia han encargado trabajo de la Lemus: se les hace entrar el auto, sin poderse pagar la vida, por cuanto es la herramienta de trabajo. Lo más grave es que juega con los obreros después de haber dado diamante el esfuerzo de sus brazos; se les vuelve a la mañana, sin cumplir.

Estos burgueses tramposos, que se han unido para explotar no solamente el trabajo, sino hasta llegar al colmo de abusar del salario de los trabajadores.

El mismo pasa con los dueños de camiones que en degrading van a trabajar o llevar trabajo a estos cuarentos del río en todo con palabras. Esto mismo seguro que pronto presentarán los accioneros.

No sabemos de qué medios se valen para que hasta la policía pueda cuidar la fábrica para que nadie pueda salirse a los pobres incontinentes que han ido a trabajar.

Ningún camarada carropero debe engañarse a trabajar a dicha casa. Boicot, compañeros, a Guadalupe y Cia.

## S. Mozos y A. de la Capital

Se pone en conocimiento de los compañeros y público en general para los efectos de la solidaridad se abstengan de frecuentar las casas que esta organización tiene declaradas en conflicto, y por lo tanto el boicot debe ser riguroso. Las casas en conflicto son: "Ideal", Juan Bautista Alarín 6185. E. C. DE RUELLA

## O. Panaderos

Ponemos en conocimiento de los compañeros y público en general para los efectos de la solidaridad se abstengan de frecuentar las casas que esta organización tiene declaradas en conflicto, y por lo tanto el boicot debe ser riguroso. Las casas en conflicto son: "Ideal", Juan Bautista Alarín 6185. E. C. DE RUELLA

## F. O. Provincial

En la última reunión que tuvo la F. O. Provincial el día 10 de mayo, se acordó con los señores de la PROTESTA de Mendoza y Godoy Cruz, se acordó hacer un llamado a los compañeros de afinidad y a todo el que esté de acuerdo en que nuestro vocero en esta ciudad sea el camarada S. Mozos y A. de la Capital.

Entiende este Consejo que es necesario mayor interés en los compañeros y no declarar todo en mano de dos camaradas que no pueden a pesar de ser muy gran de su voluntad para ampliar más el campo de acción, darle más difusión de la que actualmente tiene nuestro diario LA PROTESTA en las dos localidades.

## F. O. del Calzado

CASA VOLPI, CALLE VALDE 244.

El personal de esta casa se vio obligado a hacer abandono de la tarea para cortar con los abusos de este pequeño burguesito.

Recomendamos al gremio de solidaridad, para que este movimiento sea un triunfo.

CASA TRIMBOLI

SITA EN CASTRO BARROS ENTRE CHICLANA Y CASEROS.

Los obreros de esta casa siguen hechados de entusiasmo en virtud del car que va tomando el conflicto.

Al correr de los días del boicot, por la torquedad ridícula de este burguesito empujados a vivir, construyendo lo que es bueno en la medida de lo posible. Eso es todo.

P. ¿Y es por eso que usted ama a los Estados Unidos de América?

R. Si.

P. ¿Retaguardo está nación a veinte siglos atrás, como España?

R. Si.

P. ¿Recuerda usted haber hablado de las ventajas de la educación antes del retiro?

R. Si, señor.

P. ¿Recuerda usted haber hablado de la Universidad de Harvard?

R. Si, señor.

P. ¿Recuerda que usted no podía hacerse de una educación, a menos que hubiese tenido dinero? No creo que usted haya empleado exactamente esas palabras. No le contradigo, pero, en substancia, ¿no dijo usted eso?

R. Ténis que entrague el dinero, en calidad de impuesto, al gobierno.

P. No. Usted no comprende. ¿Oyó usted?

R. No puedo entender.

P. Hablar un poco más alto. No dijo usted, en rigor, que no pudo enviar a su muchacho a Harvard?

R. Si.

P. ¿A menos que usted hubiese tenido dinero? ¿Dijo usted eso?

R. Por supuesto.

P. ¿Cree usted que eso es verdad?

R. Creo que sí.

P. ¿Igualmente usted que la Universidad de Harvard educa gratis a muchos más jóvenes que cualquier otra Universidad de los Estados Unidos de América? (Habiendo desechado el tribunal la objeción de su abogado, Sacco responde).

R. No puedo responder a esa pregunta.

P. ¿De manera que sin conocimiento de causa, usted está condenado a la Universidad de Harvard como un lugar al que solamente pueden concurrir los ricos?

## FELIX FRANKFURTER (13)

## EL CASO SACCO Y VANZETTI

El tribunal. Eso es lo que imaginábamos. Eso es lo que suponíamos que significaba cuando fué incluida en el interrogatorio, pero el abogado dice que no hicieron esa declaración.

Mr. Kattmann. Dices que no hicieron la declaración de que conllevan la literatura el 5 de mayo en West Bridge-water con el propósito de beneficiar al país, aunque está en un asunto diferente, no considerado (sic) el 5 de mayo.

El tribunal. Deféndonos primero que explique lo que quería decir con esa declaración. (R. 926-7).

P. ¿Qué quería usted expresar ayer cuando dijo que amaba a un país libre?

R. Dame la ocasión de explicarme.

P. Le estoy pidiendo, precisamente, que se explique.

R. Cuando estubo en Italia, un muchacho todavía, era repubblicano, de modo que siempre pensé que la república tiene más probabilidades de impartir la educación que el arrollar, elevar algún día la condición de la familia, procurar el desenvolvimiento normal del niño y su educación. Era mi opinión en ese tiempo; pero, cuando llegué a este país, vi que no existía lo que yo suponía, sino que, por el contrario, la diferencia era enorme, puesto que en Italia no trabajé en forma tan penosa como he trabajado aquí. Podía haber vivido libremente allí; trabajar en las mismas condiciones, pero no en forma penosa, siete u ocho horas por día y disponer de mejor comida. Hablo sinceramente. Por supuesto que aquí hay buena comida, ya que es un país más grande, para todos los que pueden gastar dinero, no para la clase trabajadora y laboriosa y en Italia hay más oportunidades para el trabajador de comer vegetales, más frescos que aquí, pero no vive en esta nación. El trabajo que conlleva a mi hijo a la escuela o que aprenda algo. He pensado y a él estuve estado tres años; nunca me imaginé que costaba tanto mantener a una familia. Jamás pude guardar un centavo en el banco; tampoco pude mandar a mi hijo a la escuela o que aprenda algo. He pensado a hombres que me acompañan en la desgracia. La idea libre da a cada hombre la probabilidad de profesar su propio credo, no la idea suprema, no para la ventaja de una minoría, no para retroceder a la posición atrozada de la España de veinte siglos atrás, sino que proporciona una oportunidad de educación, de leer la literatura, de hablar libremente, precisamente lo que le falta a la república. Puede ver a los mejores hombres, a los más inteligentes y educados, arrestados y enviados a la prisión y muertos en ella y durante años sin poder salir de allí. Debo, uno de los más grandes hombres de este país, todos los días, por qué? Porque la clase capitalista está contra la clase trabajadora, viviente en mejores condiciones, tuviera más educación, proporcionar a los niños más probabilidades de llegar a ser algo algún día, pero lo metieron en la cárcel. ¿Por qué? Porque la clase capitalista está contra todo eso, porque la clase capitalista no quiere que nuestros hijos vayan a las Universidades o a los colegios de Harvard. No hay ninguna probabilidad... no quiere que la clase obrera de Harvard, que no quiere que la clase trabajadora levante la cabeza, extra que está siempre soñada. Sucede a veces, ustedes lo saben, que los Rockefeller, los Morgan, dan cincuenta... quiero decir que dan diez millones de dólares a Harvard, dan un millón de dólares para cualquier otra escuela. Tienen dinero. ¡Bien, D. Rockefeller es un gran hombre, el mejor hombre del país! ¿Quisiera preguntarle quién va al colegio de Harvard? ¿Quiénes estudian en Harvard? ¿Quiénes estudian en la clase trabajadora de qué? ¿Quiénes estudian en Harvard un millón de dólares? No tiene ni la menor probabilidad, la clase desheredada de concurrir al colegio de Harvard porque hombres que gana \$ 21 por semana o \$ 30, aunque ganen \$ 80, si tie-

nen una familia con cinco hijos, no pueden con ese sueldo vivir y enviar a sus hijos al colegio de Harvard, si es que quieren comer de acuerdo con sus necesidades. Se ven obligados a comer como las vacas, pero yo concibo que los hombres deben vivir como hombres. Entiendo que los hombres deben gozar de todo lo que la naturaleza les pueda ofrecer. He sido como cualquier otro hombre. He sido por que amo al pueblo que sufre y trabaja y que procura crearse mejores condiciones de vida y que odia la guerra. No queremos luchar con los fusiles, y no queremos destruir a hombres jóvenes, llenos de salud. La madre ha sido el trabajo cotidiano de criar a un hombre. Llego un día en que se necesita un poco más de pan y cuando logra que el hijo lo traiga como producto del trabajo del muchacho, vienen los Rockefeller, los Morgan, o alguna gente de esa ley, de las clases dirigentes, y los envían a la guerra. ¿Por qué? ¿Qué es la guerra? La guerra es empujar el fusil como Abraham Lincoln y Jefferson, para luchar por un país libre, para dar oportunidades a los pueblos de una educación mejor, no solamente para la raza blanca, sino para la negra y para las otras, por que todos son hombres; pero la guerra se hace en beneficio de los grandes milloneros. Las guerras son negocios, producen millones de dólares. ¿Qué derecho tenemos matarnos unos a otros? He trabajado con irlandeses. He trabajado con alemanes, con franceses y con otra muchacha que me he ganado a mi mujer y a mi pueblo por lo bien que me he tratado. ¿Por qué debería de matar a esos hombres? ¿Qué me han hecho? Ellos nunca me han hecho nada, por lo tanto no creo en la guerra. Quiero decir que los grandes milloneros, los Rockefeller, creen que el triunfo es cuestión de pocos días. Tenemos entendido que la solidaridad que el crimen chauffeurs en pro del movimiento, ya llegó a dar sus buenos

quiere educarse y vivir, construyendo lo que es bueno en la medida de lo posible. Eso es todo.

P. ¿Y es por eso que usted ama a los Estados Unidos de América?

R. Si.

P. ¿Retaguardo está nación a veinte siglos atrás, como España?

R. Si.

P. ¿Recuerda usted haber hablado de las ventajas de la educación antes del retiro?

R. Si, señor.

P. ¿Recuerda usted haber hablado de la Universidad de Harvard?

R. Si, señor.

P. ¿Recuerda que usted no podía hacerse de una educación, a menos que hubiese tenido dinero? No creo que usted haya empleado exactamente esas palabras. No le contradigo, pero, en substancia, ¿no dijo usted eso?

R. Ténis que entrague el dinero, en calidad de impuesto, al gobierno.

P. No. Usted no comprende. ¿Oyó usted?

R. No puedo entender.

P. Hablar un poco más alto. No dijo usted, en rigor, que no pudo enviar a su muchacho a Harvard?

R. Si.

P. ¿A menos que usted hubiese tenido dinero? ¿Dijo usted eso?

R. Por supuesto.

P. ¿Cree usted que eso es verdad?

R. Creo que sí.

P. ¿Igualmente usted que la Universidad de Harvard educa gratis a muchos más jóvenes que cualquier otra Universidad de los Estados Unidos de América? (Habiendo desechado el tribunal la objeción de su abogado, Sacco responde).

R. No puedo responder a esa pregunta.

P. ¿De manera que sin conocimiento de causa, usted está condenado a la Universidad de Harvard como un lugar al que solamente pueden concurrir los ricos?

